

OLA

PULETINI A'OGA



4 SETEMA 2023 ~ Lomiga 14 ~ Upega Tafailagi: www.ola888.com ~ Telefoni: 0210364322 ~ Tuatusi: ola.niupac@gmail.com ~ evaleon.books@gmail.com ~ NIUPAC Publication

LAGOLAGOINA LE LITERASI O TUPE



Ua faailoa le lagolago a nisi a'oga i le fuafuaga a le malo e fa'aofi le Literasi o Tupe (financial literacy) i mataupu a'oa'o. E faavae le faama'ite i le tulaga moni o mea tutupu; to'atele talavou e itiiti se iloa i mea tautupe ma le aoga o le tupe, ae mea ane o le oloa aupito fa'aaoga so'o lenei i le soifuaga.

Saunoa le palemia, o se tomai lenei e tatau ona umia e soo se talavou, ma e tatau ona lotolotoi i le tapenaga o fanau a o sauni atu e ulufale i le maketi faigaluega. Ae o se tomai foi e matua taua mo latou ia latou filifiliga e aafia ai le tupe, i aso uma.

I le a'oa'oina o le literasi tupe, o le a malamalama ai i lona vaogagana atoa nisi o fesili taua e aafia ai le faasoasoa tatau, le sa'o ma le sese o se filifiliga, invesi, ma tulaga uma faapena.

Ua iloa le saisaitia o le to'atele o talavou i aitalafu ona o le le matua malamalama i a'afiaga o a latou filifiliga e fai. Aemaise i lenei vaitau o le taugata o le soifuaga ma le mau faatosina a faletupe ma faleoloa. E silia i le \$3.5 piliona o loo aitalafu ai se 'afa miliona Kiui i le malo, e ala i lafoga le totogia, pili o a'oga, ma sala o taavale mo ni faata'ita'iga.



SIVA A LE OLA: Setema lava ia ua togia o se masina fa'aalialia ia tatou tu ma aga faalenuu moni. Ui i le taugata o pasese a ua le taofia ai le atunuu i fafo e fia auai. Fetau ma le Ipu Lakapi i Farani, ae a le Vaiaso o le Gagana. OI, ma le Masina Lanumoana. O ni isi foliga na o le Siva a le Ola i lenei Setema.

Fa'aailoga Vaiaso o le Gagana Samoa a Samoa

Tala mai Samoa

O le aso, aso 4 o Setema, e aulia le aso 8, Aso Faraile, e faailoga ai e Samoa le Gagana e ala i se polokalame e atoa le vaiaso.

Ua a'e le tofa i taiulu o le mata-faii o a'oga, le minisita ma pulega tau i le gagana, e togia se vaiaso mo le gagana, ma ua filifilia ai le vaiaso e pa'u tonu i le Teuila ma ona fo'i sauniga.

O le autu filifilia: O lau gagana o lou tofi mai le Atua. E faamatala lava e le autu ia lona uiga, e pei ona saunoa le sui o le Komisi o le Gagana sa faia le faalauiloa. O le 'auga e fia tuitulia, o le sootaga o le tofi na foa'i mai e le Atua, ma le galuega fa'auau a i tatou.

O le aso e tatala aloa'ia ai e le Afioga i le Minisita, Seuula Ioane, i le Malae o Aganuu i Malifa, a o le Aso Lulu, na te tatalaina ai fo'i i Salafai mo le mamalu o Salafai.

Ua vala'aulia ni kolisi atoa ma ni a'oga tulagalua e fai ma sui o a'oga. E tofusao i faatinoga o lauga le tapenaina mo kolisi. O pese Samoa akapela. A o a'oga tulagalua e fai a latou solo faitaga ma tusiga ata. E le faatauvaina.

O le Aso Lua e avanoa ai matagaluega e fai a latou faalauiloa, atoa foi so latou sao i le Vaiaso.

O le Aso Lulu o Salafai, pei ona ta'ua, e fai ai fo'i sauniga ma faatinoga a a'oga, e faailoga ai.

O le Aso Tofi e fai ai se sao o le Komisi o le Gagana, i e o loo taiulu, e faaso mai auā le



Vaiaso o le Gagana iloga lona taua mo fanau iti, o latou le lumana'i o le gagana



Rev. Vaiao Eteuati

faafogafoga a le mamalu o le atunuu.

I pepa togia le Komesina o le Gagana Samoa, Rev. Vaiao Eteuati, sui o le Lunivesite Aoao, Galumalemana Alfred Hunkin, ma le Faatonu Mataupu Samoa, Ta'iao Dr Matavai Tautunu.

O le a saunoa foi le Faatonu o A'oga, Aeau Chris Hazelman e fai ma sui o le Matagaluega o A'oga. Faapena fo'i ni sao o nisi o sui taualoa o le komisi.

O le Aso Faraile e tualuga ai i se sauniga ma tufatufa fo'i ni meaalofa mo a'oga sa auai.

O nei uma sauniga e avanoa sa'oloto i ai Samoa lautele. O le tatalo a le komiti faalauiloa i le atunuu, ia opogi mai lenei faamoemoe taua.

Pacific Dynamics
Journal of Interdisciplinary Research
UNIVERSITY OF CANTERBURY
AOTEAROA NEW ZEALAND

TALA A'OGA I AOTEAROA:

National: Tofu le mataupu ma le itula e a'oa'o ai Literasi

E tofu le mataupu ma le itula e a'oa'o ai i le aso. O le folafolaga lea a le National i lana faiga faavae i le Literasi faitau ma le Numera.

O loo faatatau le upu i vaega e tolu, Faitautusi, Tusitusi ma le Numera.

E talitonu le National o le auala lea e toso malosi ai i luga ausiga faaleogalua, ma afai ae tausisia e potua'oga uma, e le taumate le siitia ma faafo'isia i se tulaga maoa'e.

O le fuafuaga la e faapenei, e amata le aso i le a'oga o le Literasi i nei mataupu e tolu. O tomai faavae e fia faamautuina e aofia ai le sipela lelei ma le malamalama i le utuvagana o upu e tatau ona iloa e tamaiti. Mai vasega ulufale e aulia le tausaga 8, e iloga se faamamafa i lea galuega faamautu.

O lenei lava mataupu i le Literasi o loo finau ai le Leipa ma le National. Ua iloa foi lona laualuga o se tasi mataupu o le palota o loma nei. Ui ina mau eseese i lona faiga, a o lea lava ua maea e tasi i le faamoemoe.

Ae i le pito a faia'oga, e iai isi e lagolago, ae iai foi le itu e le faigofie ona maloina. E manatu fo'i isi e le o patino mai ni auiliiliga o nei polokalame. Faata'ita'iga, o auala e fai ai.

O le mataupu i le a'oina o le faitautusi e le o manino i se auala e tagatasi ai. Faapea mai le Minisita e aoga uma auala. Ae pei ona laga i le tatou faasoa talu ai, e to'atele fo'i le 'aufaigaluega ua fesiligia le aoga o le Reading Recovery mo nisi o fanau.



Literasi Samoa e taua fo'i, poo na a isi faiganuu laiti, fesoasoani tele i le faamautuina o le Literasi Igilisi.

E manatu se faia'oga matua, o mataupu nei e ao ona vaili lelei a o le'i amataina, auā e au ina fetotoa'i ai ma taamilomilo ai pea pe afai e le talanoaina.

E to'atele fo'i faia'oga e manatu o le avanoa lenei e toe fo'i ai i faiga masani na sau ai. Literasi masani e o faatasi ma le a'oina o fua faatele ma teuloto e tamaiti, saunoa mai nisi. E faapena foi i le Faitautusi, e ao ona faamautu le iloa i leo ma o latou mata'itusi. Faataua le sipela ma tulaga uma na. Ua iloa le lē aogā o le WLA mo isi fanau. E o'o lava i fanau e ana le gagana.

I le tali mai a le Minisita, na ia ta'ua ai se tapenaga e fetuutuuna'i, e talimana'o mo fanau ta'itasi. E atagia ai lona 'apoina o soo se auala e aoga.

O le tasi o mataupu sa laga e pulega o kolisi, o taimi e amata ai sea polokalame mo latou. E manatu nisi ua vave teisi le taimi fuafuaina.

I luga o na le folafolaga a le malo e faaofi fo'i le Literasi o tomai tautupe. A o lea foi sa folafola e le National. Faapea mai le National a manuia, latou te tamauina lenei mataupu o se poloaiga e tausisia e tamaiti a'oga uma

Ausia le 100 miliona mea'ai tufatufa atu i fanau a'oga

O se pine iloga ua faamauina mo le polokalame a le malo e fafaga tamaiti, ina ua aulia le 100 miliona mea'ai ua mafai ona tufatufa atu i fanau.

Na faailoga lea i le auai atu o le Minisita o A'oga i le Kolisi o Alfriston i Manurewa. Sa filo ai i le galuega a le 'augasese i totonu o lea a'oga. E pei ona lipotia i le lomiga talu ai, o le faaiuga o le 2024 e mae'a ai lona faatupega.

O lea na fesiligia ai i sona finagalo pe fa'aauau. O lana tali, ua sauni e faia o lea pe afai e toe tula'i mai le Leipa e tauave le malo. La lea e 100 pasene lana loe e lagolago, ae faamoemoe mea uma i le iuga o le palota.

E mau eseese ai ma le Minisita o Tupe ina ua fesiligia. Faapea mai le minisita, e le o iloga ona fua mai le sootaga o le polokalame ma lena o le auai o fanau, aemaise mo fanau Maori o loo iloga i faamau o le le a'oga.

E silia i le 230,000 fanau mai a'oga e 995 o loo auai i nei polokalame, talu ona fa'avaeina i le fa tausaga talu ai.

Toe tasi le tausaga o totoe a ua fa'aalia se popolega i nisi o matua, ae faapea foi pisinisi o loo faatinoina le tautua.

E iai le Libelle Group i Pukete, Hamilton, e 25,000 le aofa'i o fanau na te fafagaina i aso ta'itasi o le vaiaso. Saunoa lana pule faatonu, o



E iai le taofi e le aogā tele lenei polokalame mo aiga e maua tupe ae aoga mo na e vaivai le tamaoaiga

lenei tautua o loo maua ai e fanau se tausiga paleni e fesoota'i i le mafaufau ma le ola maloloina. Na te matua lagolagoina le toe so'oa o le polokalame.

E pei ona ta'ua i le ripoti talu ai, e to'atele matua ua latou molimau i itu lelei mo a latou fanau. Talu ai ua masani i mea'ai paleni, o lea foi ua fiafia ai e fa'aaoga, e le gata i a'oga a o le fale. Muamua, sa faigata ona faamasani pe sui le

mea'ai masani sa ola mai ai, peita'i o se suiga lelei lenei ua molimauina.

E to'atele fo'i sa talanoa i le lave mai o le polokalame mo le tele o aiga e le lava le faasoa. Aemaise lava i lenei vaitaimi o le siita'i o le tau o le soifuaga. Ua iloa ai o se faamama avega mo aiga, saunoa i latou. O nisi o aiga e to'atele tamaiti a'oga, ma o se fesoasoani taua lenei. E le tutusa uma aiga, saunoa se tina.

TALA A'OGA VAIFANUA O AOTEAROA:

Augatā pulega o a'oga e fa'amatati'a le faafitauli o fanau e le ausia tapulaa pasi



Nisi o alo Pasefika ma faia'oga AUT i sa latou mafutaga, talanoa ai i le taua o le 'va' o se auala faamalosia'au

O tapula'a o pasene e fia ausia mo lea vaega ma lea vaega o faiganuu e taua lea i le malo.

I le tausaga talu ai e iai lenei faamau o pasi a fanau a'oga i iunivesite a le atunuu. E iai lenei: Fanau a'oga papalagi e 88 pasene na pasi.

Fanau a'oga Maori e 80 na pasi. Pasefika e 69 pasene na pasi.

I politeki, e 81 pasene o papalagi na pasi, 72 pasene o Maori na pasi, ae 70 pasene o fanau Pasefika na pasi.

E manino mai i faamau se galuega fia faalelei mo fanau a le Pasefika. E le fou lea pe a tilotilo le faamau faasolo o augatausaga.

Ma o le popolega lea o le malo, ua fesiligia foi se galuega o fai a pulega e faalelei ai le faaletonu.

Tali mai le Komisi o A'oga Teseri (TEC), ua uma ona ave le poloa'i i a'oga ta'itasi. Peita'i sa ta'ua i se ripoti le uiga 'augatā o a'oga e faia o lea fe'au.

O le alii pule o le AUT, Prof. Damon Salesa e manatu o se fe'au taua lea, ae mana'omia sona faatupega. E le mafai e a'oga ona tauave foi ma lena tiute e fua i le tulaga tautupe o iunivesite o iai nei.

E taofi Salesa o le tele o mea o loo talaina le va, o na e i fafo atu o a'oga. E le o'o atu i ai le pule a a'oga i le mativa ma le vao faafitauli e feagai ma le tele o aiga Pasefika.

O na uma faafitauli e aafia tonu ai taumafaiga a fanau. O lona taofi, e afua mai aiga ma le si'osi'omaga le le papasi o mataupu. E eseese foi mafaia o fanau, e ulufale mai se vasega malolosi i lea tausaga, ae le faapena i le isi tausaga.

O le AUT le tasi a'oga e to'atele fanau Pasefika e a'o'oga ai.

E faapena fo'i Waikato mo fanau Maori, e lagolagoina fo'i le sini o se va felata'i pe tutusa fo'i. Peita'i na te le apoina le fuafuaga o le faatu se matati'a (target). Pei fo'i o le AUT, e taofi le pulega o se faiga leni e tauilo, auā e tele le vao mataupu e aiaina le ausia o ni sini e tamau.

O le mataupu i le le ausia e fanau Maori ma Pasefika o pasi moomia, e le fou. Mo le Pasefika lava ia, ua iloa le le faigofie mo nisi fanau le ofi atu i se si'osi'omaga fou, ma mafai foi ona faamae'a se taumafaiga ma maua se tusipasi.

E molimau faamau o tausaga i le tusa ma se tasivaetolu e le uma le a'oga, pe aulia lava le 'afa o e ulufale. O ni fesili foi nei mo faiganuu Pasefika, poo maua e fanau nei le lagolago aupito sili ia latou taumafaiga? Aisea e manuia ai taumafaiga a nisi fanau ae le faapena isi? Poo lava le lagolago a le malo?

Ua iloa se suiga tele mo fanau Maori, e pei ona molimau faamau o tausaga na se'i tuana'i.

To'ia le va o le pule ma le laulaufono

Ua vaoia le pule o le a'oga a St Peters i Gore (koa), Tarra Quinney, mai le talanoa atu i le 'aufaasalalau tala, a o tau saili se fofo o le mataupu o loo vesia ai lona lotoifale.

Fatu o le mataupu o le eseese i le va o le pule ma le laulau faafoe. Na mafua ai ona a'afia le Matagaluega ma avatua ai le a'oga i lalo o se va'ava'aiga faapitoa.

Na malolosi tu'ua'iga a Quinney i le laulau o ni e o loo tafafao ai i totonu o le lotoa mo i latou lava. E faapito lana faameo i le ta'ita'ifono, e manatu e leai sona agavaa i le ta'ita'iga o le a'oga. E faapena foi sona taofi i isi sui o ni e e leai ni agavaa i le vaaiga o ni a'oga. Na mafua ai le faaiuga a le fonu e tapa se faamavaega a le pule.

I le ripoti a le loo vaaia nei le a'oga, Nicola Hornsey, sa molimau ai i le mau faaletonu i le va faalegaluega o le komiti faafoe ma le pulega.

Sauni Marsden asa se tafa fou NCEA

A o sauni isi a'oga e savavali ese ma le NCEA i le tausaga fou, ae ese foi le sauni a Marsden ia. Ua folafola nei e lona pulega se fuafuaga fou lava e lei faata'ita'ia muamua.

E ta'ua leni o le NCEA Faaopoopo (NCEA+). I le Tausaga 11 e mafai ai e se tama ma se teine ona ave le NCEA+. O le faailoga faaopoopo e tu mo ni ulutala faavae se tolu: 1. Faasinomaga, ta'ita'i e le mau, a e iloa oe, le mea na e sau ai, e te iloa foi le mea e te alu i ai. 2. Faipisinisi, e ta'ita'i e le mau, e ao ona asiasi i tafa mamao e ala i taleni ma tomai. 3. Faualoa, e ta'ita'i e le mau, e taua le tausiga o si'osi'omaga fanua ma tagata mo le manuia auiluma.

E filifili e le tama ma le teine se poroketi se tasi mai le valu filifiliga, mo ulutala ta'itasi o le tolu.

E talitonu le pulega a Marsden o se tapenaga mautu lea mo fanau i le sauni atu i le laasaga e soso'o ai, le NCEA 2 ma le 3, ae sili ai mo le sauni atu i se iunivesite poo le olaga faigaluega fo'i.



Te Ope Whakaora

O le vaimasina leni o le sailiga fesoasoani a le Salvation Army ia Niu Sila, e asia ai lou lumafale pe logoina foi lau faauta i luga o auala o fesooota'iga faaneionapo. O le a se foa'i tupe e te mafaia e lagolago ai ana fuafuaga, e talia ma le faafetai. Faafesootea'i le telefoni 0800 53 00 00, pe asiasi i le Upega Tafa'ilagi salvationarmy.org.nz. Faafetai.

Tofa Manino

Ou te faatusaina i ni a leni tupulaga? E tutusa ia ma tamaiti e nonofo i malae, ma vala'au atu ia latou aumea, Ua matou faaili atu, ae tou te lei sa'asa'a mai, ua matou tagi aue ia te outou, ae tou te le taufaitagitu'i mai. *Iesu Keriso, faitofa Nasareta*

Ne'i Mea Ane ua Galo

Atoa le 60 taaloga Pasefika



MAUA LE TUTO'ATASI O SAMOA i le 1962 ae tauaofia malo o le Pasefika i lana tauvaga muamua i le tausaga e sosoo ai, 1963.

Mai le 1963 e aulia le 2007 sa fa'aigoa o taaloga a le Pasefika i Saute; nei ua ta'u o taaloga a le Pasefika. I na ulua'i taaloga, sa na o Samoa e agiagia lana fu'a o se malo sa'oloto, o isi nuu na faato'a sisi a latou lava fu'a mulimuli ane.

E iai le Fono na te faia le galuega faamaopopo i vaega uma o lona faatautaiga. E ta'i fa tausaga ma tauaofia. Taimi nei e 22 aofa'i o malo auai, mai nuu Maikoronesia, Melanesia ma Polenisia. O sui ta'a'alo e aofia ai i latou e iai mana'oga faapitoa. Pei foi o isi tauvaga faavaomalo, e tolu tulaga togia, i le pine auro, siliva ma le 'apa. Talu mai le 2007, ua laasia le 33 le aofa'i o taaloga ua faamauina.

Talu ona amata mai le tauvaga, e iva ni malo ua latou faia le nafa o le talimalo. Sa talimalo Samoa i le taaloga 13 i le 2007. Tulaga ese ai lea tauvaga i le auai o se ta'ita'i o se malo o se tasi suitauva, i le sa avea ma palemia o Samoa i lea taimi. Mai lena taligamalo a Samoa, na iloa ai le le taugofie mo malo Pasefika talimalo ona faatino sea tiute. Tele se vaegatupe na faaalu i le faaleleia o auala ma nofoaga e api ai 'auta'a'alo, ae faapea foi malae e faatino ai taaloga. E le pine o le to'atuga muamua lea mo e talimalo—o le faatupega, ae le ta'ua isi faatinoga.

E le taugofie foi le faatupega o ni 'au ta'a'alo mo se faamoemoe, aemaise o nisi taaloga e pei o le lakapi e le na o se to'alima e ave. Fa'i foi o le fia ave o se 'au to'atele peita'i e faamoemoe i le faasoa tautupe. O masini faaonaponei ma le tele o totoga mana'omia, e pei o na e su'e ai le tagofia o vailaau faasaina e aumai uma i fafo. Faapea fo'i le mataupu i le saogalemu o 'auta'a'alo, e le taugofie pe faigofie lona faafoeina.

E faapena foi se matau i le tulaga o taaloga faaonaponei e feagai ma talitonuga poo tu ma aga masani a atunuu. Ua iloa le malosi o le lotu i le Pasefika lava ia, e o'o lava i la'ei e manatu e le ausia le tapula'a mana'omia. Talanoa i taaloga pei o le voli ma bikini mo tama'ita'i poo alii foi o se mea e le talia gofie e le to'atele. Lavalava onomea i le amio tatau, na faailoa le faasea a se ta'ita'i lotu Samoa i se fuafuaga e tufa ni pa'u mo le puipua o sui ta'a'alo mai faama'i e pei o le HIV/AIDS. Sa lipotia fo'i se tina na faa'olima i ni tagata Vanuatu a o fai sa latou siva e faasausau o latou tino. E pa'ia le Aso Sa i le tele o malo, pei o Toga, Samoa ma isi. E fesiligia ai ni tapenaga e fa'aaoga ai lea aso mo tauvaga. O nei uma mataupu—lapopo'a pe laiti—e molimau i le mau lu'itau ma to'atuga, aemaise o le tulaga fetoa'i o atunuu ma aganuu, avea ai ma ni mataupu laualuga i le talanoaga. A o malosi ma tumau le lotu i le Pasefika, e mautinoa ai le logona o lana aia i lena tauvaga ma lona faatinoga.

Toe fo'i i tua i le 1963 i le ulua'i taaloga. E 13 malo sa auai, talimalo Fiti, e 10 taaloga ae 58 tauvaga sa aofia ai. E 69 le 'aumalaga mai Samoa e aofia ai ma ofisa o le malaga. I le i'uga e 3 a latou pine—1 le siliva ma 'apa e 2. O le siliva na maua mai i le 'aunetipolo, o 'apa na maua mai i le lakapi (na pine auro ai Fiti ae siliva Toga) ma le afeleti. O le tama'ita'i o Victoria Pua sa tauva i le togipulu mamafa. Sa auai fo'i ma Amerika Samoa e 91 la latou 'aumalaga. I le iuga, e 6 a latou pine—1 le auro, 2 siliva ma 'apa e 3. Sa ao le fua a Fiti i 'au uma, e 82 a latou pine—33 auro, 23 siliva.

Aga i luma o le Taaloga Pasefika:

O le a se lumana'i o lena tauvaga? Atonu e maua lava i le sini faatatau 1 o lona faavae, ina faamausali ai sootaga o tagata Pasefika, e le faailogaina ai se tasi i lana lotu,

O LE ASO I LOU TALA FAASOLOPITO

SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane ua galo"

Copyright Reserved LPSTavita

~ SETEMA 1-17 ~

1
1905 Ulua'i lomiga o le Savali nusipepa
1963 Ulua'i taaloga Pasefika i Saute i Fiti
1985 Faaulufale malumalu Baha'i i Afiamalu

2
1879 Pulea Apia e se pulega tuto'atasi

3
1939 Amata Taua Lonolua Lalolagi

4
2010 Mafui'e Kalaietete, 1 maliu

5
1888 Tu'i e le vaa SMS Adler motu o Manono ma Apolima
1997 Tatala lotoa iunivesite Le Papaigalagala
2015 Talimalo Samoa taaloga Autalavou malo Taupulega Peretania lona 5

6
1984 Talanoaga Samoa e lua i le tuufaatasi

7
1866 Faamau a Ta'unga i faailoilo o se mafuie tatanu a pa gatai o Olosega
2009 Sui le itu e feoa'i ai taavale

8
1976 Talimalo malo Saina i le ao o le malo Malietoa Tanumafili 2

1857 Toe afua misiona Uesiliana i le taunuu o Misi Taiseni i Manono
1979 Piiga Pita Maivia ma Harley Race i Apia

10
2009 Talimalo Samoa Kilikiti Lalolagi (ICC)

12
1927 Tofia se komisi e su'esu'ea tuua'iga ia Risatisone ma lana pulega

13
1866 Pa i luga le maugamu tatanu i gatai o Ta'u ma Olosega
1905 Faavae le Fono a Faipule Kaisalika

14
1982 Pasia tulafono o Sitiseni Samoa e le palemene a Niu Sila

15
1845 Ulua'i misasa Katoliko i Lealatele

16
1901 Vaويا e Kovana Sulusi le tu faa-Samoa o le faate'a ese mai le nuu
1932 Lakapi ma Toga, malo Toga 15-9, Apia

17
1887 Tuuina atu e Malietoa ia i le kapeteni Siamani Eugen Brandeis, avatua ai fa'aunuu i ni motu Pasefika
1920 Avea Samoa ma se manetete malo 'aufaatasi, vaavaaia e Niu Sila

ituaiiga poo upufai faamalo. Mai se tilotilo faaupufai o malo, e le i faapena le mea na tupu i le 1995, ina ua fa'aali le tete'e a nisi malo i faata'ita'iga o meatau niukilia a Farani i le Pasefika, i le le auai i taaloga i Tahiti i lena tausaga. E faamanatu mai ai le le mafai ona vavae ese polotiki mai taaloga.

Upu moni, ua aga'i ina saosaoa suiga i le Pasefika lava ia, aemaise le ofi mai o malo tetele pei o Saina ma Amerika fo'i. Ua fa'aali foi le aia faito'atasi a le malo lava ia i ona upufai faavaomalo, e filifili ai. O le fesili pe mafai e malo Pasefika ona 'alo'alosa mai i le pule ma le aia malosi a nei malo tetele? Tele o malo Pasefika ua aga'i ina mafana sootaga faamalo ma Saina. Mai Saina le fesoasoani o loo mafai ai ona faatino atina'e

e pei o taaloga, o lea foi ua toe apaapa mai Amerika, faapea Ausetalia, o loo fai foi ni o la sao taua.

O loo vesia upufai o le Pasefika i le filifiliga a Solomona e faipa'aga ma Saina i lona atina'e, e aofia ai ana tapenaga mo taaloga o le a talimalo ai nei ia Novema. A o Solomona fo'i e mautu ana fai'a ma Amerika ma Ausetalia fo'i. O lea e ta'u mai ai le sootaga felata'i o ta'aloga ma upufai.

Lenei e le faigofie le asaina o le ava lea, au'a fa'i o le mana'o i le i'a a o le upega fo'i, e taua le nofo lelei. I se tasi itu foi, e mulia'i ni popolega i tua atu, ae iai atina'e e pei o ta'aloga, e mana'omia ai le fesoasoani a malo malolosi. Afai o Saina e tali, o lena. *Fesoasoani mai le Wikipedia, OLA*



1963 SAMOA NETBALL SILVER MEDALLIST: Silafua Seumanutafa, Geraldine Rasmussen, Leleaga Maeataanoa, Pelenatete Leo, La Salanoa, Alice Carter, Koreti Pau, Gatoloai Fepuleai, Elsie Kerslake.

Faasoa o le Vaiaso:**O le tama valevale i le asō e avea ma ta'ita'i taeao**

UA TATOU AULIA MAI FO'I lenei aso faasino i tamā i le manuia, vi'ia lava le alofa o lo tatou Tamā Silisili i le Lagi. O le aso lava ia ua na o se aso, a o lona faatauaina i itu lelei ma viia ai le itupa, o le 'auga lea o le faamoemoe.

O nisi tamā ua aulia tausaga na e ta'ua o vaitausaga auro, afua mai i le taimi e malolo ai ua afu le tautua. Ae afai ua aulia le 90 i luga, lona uiga ua tataua ona ave i ai le ta'u o vaitausaga aneanea pe a. Ae a le 100? Faapea mai se isi e ave i ai le upu kerupi poo le serafi. Auā ua gata faatusa a le lalolagi, ae sili loa ona faatusa i mea o i luga.

Ae lē o tamā uma e soifua tulutulu'i, o nisi na vave tuua mafutaga, tele fanau matuaoti e a'afia lagona a o ni lumana'i o nisi. O isi tamā e le o toe va'aia o latou tino ui o loo soifua pea. E tele lava mafua'aga.

E le o toe po se lilo, ua leva ona mou atu le ata o le tamā e to'atasi sa iai i le 50 tausaga ua mavae. Nei aso ua tele fausaga o aiga, aiga o fanau a le tamā ma le tina mai isi mafutaga ua tuufaatasi, aiga e leai ni fanau, aiga o ulugalii na o tina poo na o tamā. O na uma va'aiga eseese ua avea ai le nafa o le tamā i nei aso o se fe'au e faamatalagata.

E laki nisi tamā talavou auā e fautuaina e o latou tamā, poo tamā matutua, pe iai foi ni uo e fesoasoani, a o le to'atele lava e fai autago le tiute. E leai fo'i se *manual* e avatu i le tamā faato'afaiavā e faasino ai le faiga o le tiute. Tele lava o aganuu e faatitino i le faaiipoipoga ae gata ai iina. Ae o se a'oga i le tausiaiga e maua lava i le potomasani ma le tilotilo i aga a le 'aumatutua. E taua le faata'ita'i a le tamā i le atalii, auā e sau le aso e fa'aali atu ai e ia se na ata lelei o lona tamā i le lalolagi.

O loo feagai Niu Sila ma le faama'i o osofa'iga e taulamua ai talavou laiti—tama ma teine. To'atele o fanau e mai aiga e ola ma momoe i solitulafono ma sauaga. Pe na latou manana'o ai i sea olaga? Ailoga! Mo le to'atele, e mafua i le faaa'oa'o a matua ma le si'osi'omaga.

O le tele o na fanau e matutua ma avea o ni tamā faasaua i o latou ta'ito'alua ma fanau, poo fanau fo'i a le tina ua i lalo o lana tausiga. Pe a fai lena e siliga se galuega lavea'i.

Tele fo'i vaega o le tulafono o loo taomia ai leo o tamā i mataupu e a'afia ai a latou aia tataua. O tete'aga o ulugalii se tasi faata'ita'iga, e tele ina apo e le tulafono tina ae ama se manatu ia tamā. Tele mea ua tutupu e iloa ai le faapito o sea faiga, aemaise mo tamā.

E malosi le taofi, a lava faalaei'auina tamā i meafaigaluega faatausiaiga, ona mafufetuuna'i lea i le faatinoga o o latou nafa faatamā. O le galuega faifaatasi lea a matua, aiga, le lotu ma le malo. Peita'i e fesoasoani fo'i le mautomai i faiva e tausi ai le aiga, auā ua iloa le sootaga o le mativa i tupe ma sauaga i aiga. E mafua ai ona ogatotonu le a'oga i le tapenaga.

Manaia le faama'ite a le a'oga a Marsden i le NCEA Faapoopo, ta'ua i le ripoti. O loo ta'u ai le Ola Faaleagaga (Spirituality) i se tasi filifiliga



Ta'ua o se tasi o ata pito faanoanoa i ata pu'e a le lalolagi, auā ua iloa le alii o Adolf Hitler o se tamā e alofa tele i fanau iti, ae tutusa lava ma lona 'ino'ino i ona fili. Faapefa ona faamatala? E maua i le tala'aga ma le si'osi'omaga. Tupu a'e i se aiga e faasauā le tamā i le tina ma le atalii. Leai se lavea'i ia te ia. Na avea le faasauā o lona tamā ma pogai na tausili ai i le pule. Faapea mai ai se tusitala, o lona sauā i tagata lutaia o se faatinoga lava lea o lona 'ino'ino i lona tamā. O iai molimau e faapea, o le tina o lona tamā o se lutaia i lona itu tamā. Ae to'atele fo'i tusitala e taofi, na mafua le ita tele ona o le loto mata'ua i le manuia faaletino o tagata lutaia. Na pule Hitler i lona ola, 1945.

a le fanau. Ae ma'imau pe 'ana tutasi lava lea vaega, ona o lona taua i se tapenaga o fanau i lagona ma le amio. O mea tonu lava ia e tūa mo fanau tama—1. Ia e iloa lou tagata. 2. Saili lou agavaa. 3. Ia e iloa lou tiute i le lalolagi a le Atua.

O se tala fiafia, i se sailiga sa faia i Aotearoa nei, ua iloa ai se suiga ta'uleleia mo tamā. Faapea mai le ripoti, o tamā talavou e fiafia e mafuta mā latou fanau. E ta'a'alo ma tafafao faatasi. E mafai ona sui le nappy o le pepe, o ni mea sa le mafai ona fai e isi tupulaga ua mavae atu.

Peita'i i le iuga o le aso, e le o suia ai foliga o mea moni. O loo maua luga pea le numera o sauaga i aiga mo Niu Sila lava ia. Ua iloa le lē fesoasoani o le 'ava malosi. Tele lu'itau ua feagai ma tama tane i nei aso, o lea e taua ai la tatou lagolago atoa ma le faapalepale.

Avea fo'i le aso faailoga ma se itula e tomanatu ai i o tatou tamā ua fai i lagi le folauga. O o tatou tamā na tutupu mai ai, tamā faalenuu, faalemalo ma faaleatunuu, faalelotu, faalegaluega. O latou o a tatou toa e faaa'oa'o i ai. I lenei vaitau o le oge o le lalolagi i ni ta'ita'i lelei, e manatua vave suafa e pei o Mandela, Gandhi, ma isi.

I le itupa o a'oga ma su'esu'ega, e manatua ma le lotofaafetai le sao o tamā i le tapenaga o mea ua tatou tua i ai. Le faamau'upu, le Tusi Paia, le pese lotu, le faamau o le talafaasolo, le tusi. Ana leai na mea po ua fai autago a tatou fe'au.

I le iuga o le aso, o le fe'au taua, alofa i le tamaitiiti o loo nofo mai ou luma, le uso laitiiti faato'ā ulufale atu i le vasega, le tama e fou atu i le galuega, le atalii mātuaoti ua e tausi, auā o le tama valevale i le asō, e avea ma ta'ita'i taeao.

Tulimanu o Pola:

E mua pea la'u faafetai i le Tamā i le lagi, i lou soifua ma so'u malosi ua tatou toe fesilafa'i ai i lenei foi taeao manino. Malo le soifua maua.



E muamua lava se tala i le malaia o loo feagai ma o tatou uso i Maui, Hawaii. E le tasi pe lua ni ripoti i le mataupu i fanau ua fano i le afi. E ono faitau selau ma selau. To'atele na fano na o latou i aiga, auā sa faigaluega matua. O le mea sili ona talia gata, o le leai o se manino mai le kovana ma lana pulega. Ua tataua lava ona tula'i ese lea ta'ita'i, atoa ma isi ua aliali le va'ava'a faatamala i o latou tiute.

Ua tatou iai nei i luga o le gaga o tosoga upega faapolokiki a vaega, toso ai le faalau a le vaega ia e sisi'o mai le 'aupalota pei ni i'a i totonu o a latou mailei. O le mea e ofo ai o le mailei pa'a a Winston, o loo lolofi pea i ai nai sui matutua. Ae le faigofie le tauvaga a le Leipa ma le National, leai se 'amu e sao, ua tafuli uma i luga. O le iuga, o le faatama'ia o le aloalo ma sosola uma ai i'a i Ausetalia.

Leva ona fautuaina le malo i le vaivai o le tali atu i amioga le taupulea a talavou. E taua le 'Bill of Rights', ae taua fo'i le mafaufau tatau—common sense. E le se mea fou le loka, lea lava e fai i totonu o a'oga. Time out, o lena. Fai fo'i i aiga. Ua lava ia le faiga faa pussy-footy, fai mai ai se tasi faia'oga.

E toe fo'i a so'u taofi i le mau a le Tusi Paia, e iai le sao o le faasala i le tapenaga o fanau. E o faatasi mea e lua—galuega faasala ma le galuega alofa. O le mea ua tupu i taofi fou nei ua ofi mai—ua na o le alofa alofa ae le lagona ai le tiga i le alofa, poo le alofa i le tiga o le faasalaga. Pau se faamanatu, e le sasā le tua, leai. Malie oe Faata'oto.

Fai pea le finauga a faipule ma a latou folafolaga lapopo'a, ae le mafanafana ai si loomatua lea sa faasoa mai sona lagona. Lagona le malulu ua 'ati'ati mai, aapa atu i le heater e ki ae toe taofi le lima. Ioe. Fai fo'i o le fia ola ae toe fasioti e le pili lapo'a e lafo mai. To'atele nai aiga e lilivau moeini, fetagisi, ae o loo felelele a'e i le lagi polofiti a e ana pisinisi. E \$2.7 piliona le polofiti a kamupani eletise Niu Sila i le tausaga faigaluega tuana'i. E te talitonu? Ae a le Air New Zealand, \$500 miliona le polofiti, maua i le oi o nai tagata malaga. Tiga le taugata o pasese e o lava! Fa'aaoga pea le upu a si tina matua lea, "it's morally wrong." E le toe faasilia se tala.

A umi ona e tu ma tilotilo i se oloa i le fata, lona uiga, e te mana'o i ai ae o le lave—o lona tau. Ioe. I aso o le taugofie, na o le togi lava i totonu o le tololi. Ia, e maua ai foi se lesona aogā i le taugata.

Moni le tofa manino a le Alii Faaola, e fiu e fai atu ni siva malie i ta'ita'i pei o Putin, ma Hitler ua mou atu, ae fiafia lava latou i le faavevesi. A o malie le siva a le ola ae pepese lava latou i pese maliu. Ae o se tufa foi lena ua mafai. Se upu ua sala, fa'amagalo. Manuia lenei aso.

UILI FAU UPU

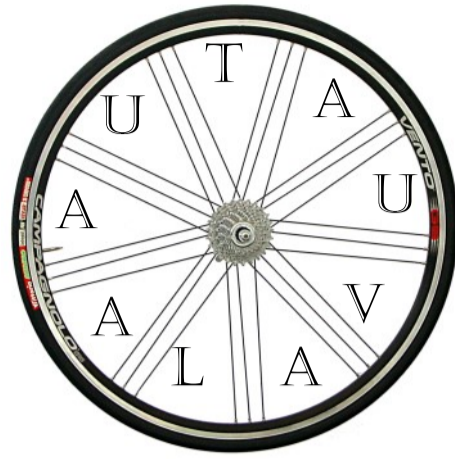
Saili tali o fesili o lo'o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po'o tua (anticlockwise).

E sa le feosoosofa'i.

1. Ta'u mai ni uiga se lua o le upu *la'au* i le 1. Samoa 2. Igilisi:

2. Sa'ili ni upu se 5 e faai'u i le fasiupu *au*

3. Su'e se upu e 9 mata'itusi ma tusi sona fa'amatalaga:



4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 3-9 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (E faitau ai ma upu ta'ua i le 1, 2 & 3)

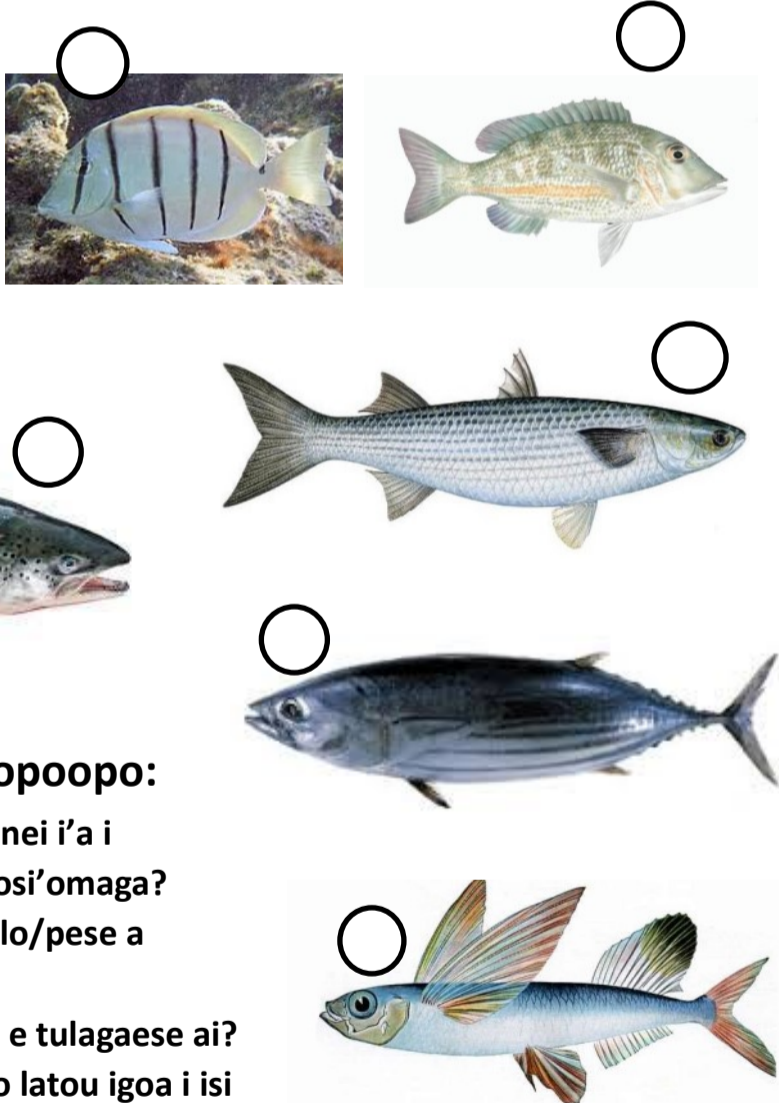
Lelei atoa = 12 upu

Lelei tele = 8 upu

Lelei = 6 upu

SU'ESU'EGA: FA'ASOA LE ATA O LE I'A MA LONA IGOA

1. ATU
2. ANAE
3. LAULOA
4. MĀLOLO
5. MANINI
6. SĀMANI



Galuega fa'aopoopo:

1. E iai ni aoga o nei i'a i tagata/ ma le si'osi'omaga?
2. E iai ni upu/solo/pese a Samoa e fai i ai?
3. O a ni faailoga e tulagaese ai?
4. E te iloa ni isi o latou igoa i isi gagana poo le tatou fo'i?

(Fesili i ou matua poo le faia'oga mo se fesoasoani)

SUDOKU: Faatonuga:

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

EDITOR: Rights to the above images reserved.

PASO I GAGANA E LUA /14

Faatumu i upu/igoa Peretania e soa tutusa (va'ai i ftg.)

Fill crossword with English words/names



©LPSL TAVITA

Faalava ~ Across

- 1 faife'au Katoliko (6)
- 4 faaopoopo (4)
- 8 o se laau totō (4)
- 9 pelulale (6)
- 11 Suinauna: tatou uma (2)
- 12 gagana (8)
- 16 Tikeri muamua iunivesite (2)
- 17 igoa o le ata tifaga i se tama mai se paneta mamao (2)
- 19 se tagata e mālie (8)
- 20 Pepa muamua o le pelē (taaloga) (3)
- 25 pi, fai ai mea'ai (3)
- 27 i se mea (nofoaga) (9)
- 28 fatu o laau (3)
- Lalo ~ Down

- 1 se ata e pu'e pe tusi (7)
- 2 'āuli (4)
- 3 Soaveape: tele
- 5 iniseti faato'ā afuafua (5)
- 6 su'e le tali o le paso (5)
- 7 palaka (paoa) (4)
- 10 Tikeri lonalua Iunivesite (2)
- 12 leise ('ie) (4)
- 13 faaigoa (4)
- 14 talai, faamataga nonoa, faaleaogā se mea na fai (4)
- 15 tuugamau (5)
- 18 faafetai (i Niu Sila) (2)
- 21 sau (taimi tuana'i) (4)
- 22 ole atu (3)
- 23 aitalafu (3)
- 24 fagafao (3)
- 25 peni (3)
- 26 loi (3)

SUDOKU ~ TAALOGA I NUMERA

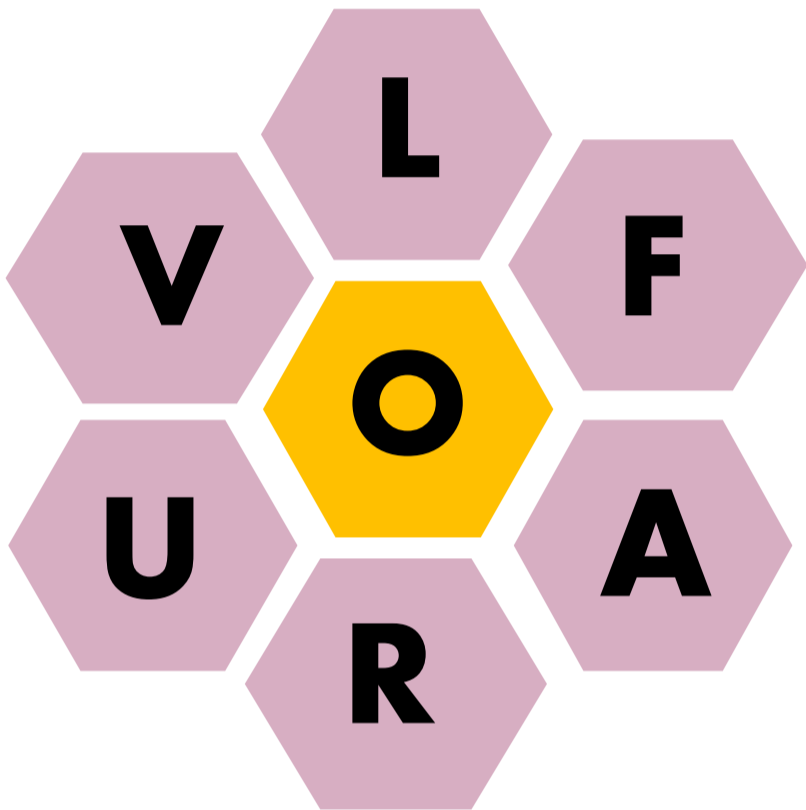
(sudoku.com)

2	9	7			5		
	4		9		1		
	8		3		4	7	
	2	6			1	3	5
	5					2	
4	3		5			9	1
		7			3		5
3	2		1	5		8	7
5	8	4	2	7	9		

TA'ALOGA FOU ATIA'E AI TOMAI LITERASI I GAGANA E LUA:

API the Speller

Rules:
 1. Build as many English words as possible, start with three letter words.
 2. Every word you build must include the Alpha Letter (centre) in the spelling.
 3. Each letter is used only once, including the Alpha Letter.
 4. The class as individuals or groups can play this game. 1 point for one three letter word, 2 for four letter word, 3 for five, and so forth.



Three letter words (total 6)

Four letter words (total 12)

Five letter words (total 7)

Six letter words (total 4)

Seven letter words (total 1)

TASI MAI SE MASINA MOANA



Atonu ua e faafofoga i le muagagana faa-Peretania, Once in a blue moon. E tino mai se masina atoatoa moana (super blue moon) pe a pa'u'u faatasi ni masina atoa se lua i se masina e tasi. E ta'u le atoaga lona lua o le masina moana. E tupu tonu lea i le taimi e sili ona felata'i ai le masina ma le lalolagi (perigee), 226,000 maila le va. E masani ona ta'i 32 masina ma tupu. To'atele tamaiti e fesili pe aisea e le lanumoana ai. O le tali, e le o le lanu i le gagana ta'utino, ae o le uiga o le upu o se mea e seasea tupu. O le 'out of the blue' o se mea e lei manatu e tupu, auā e le masani ai. A atoali'o se masina moana o se va'aiga ofoofogia. E iai foi a tatou upu e faatatau i nei laasaga tau masina.

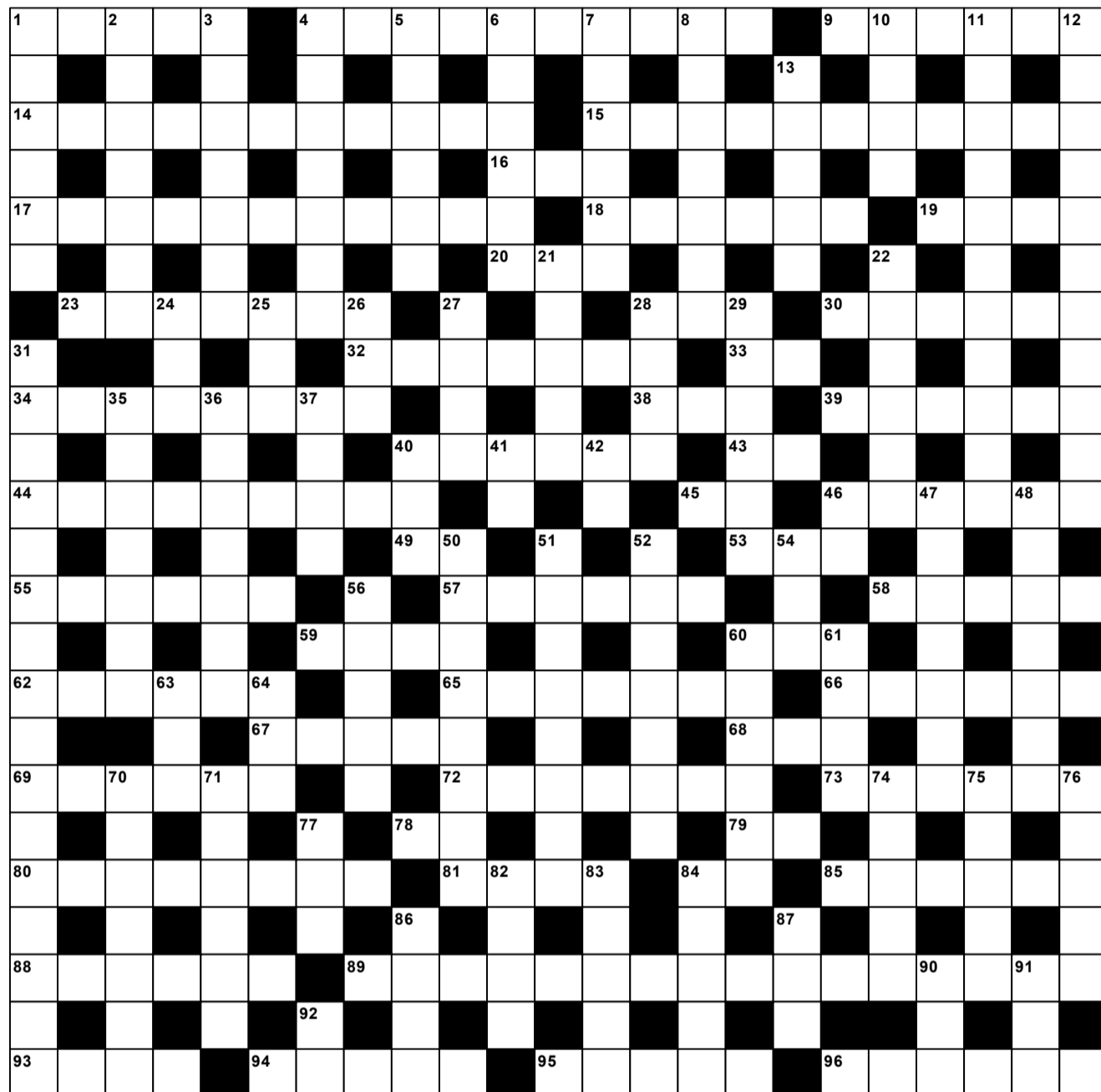
Ati tomai i gagana e lua

E faatatau leni i le fa'aaogaga lelei o ni gagana se lua pe tele fo'i e atia'e ai tomai taugagana. O se auala lelei e lagolago ai fanau e ta'ilua pe tele ni gagana e fia a'oina.

- O nisi nei upu e fa'aopoopo i lau utuvagana o upu Samoa.**
- afuafu**—soa Peretania **drizzle, light shower**
O nai afuafu o le taeao.
 - agavaa**—soa Peretania **capability**
Ua lava lona agava'a e faatino ai le fe'au.
 - alai**—soa Peretania **to interfere, impolite**
Ua alai fua o ia i le mataupu a le nuu.
 - alaus**—soa Peretania **be early**
Ua alaus le aiga i le faato'aga.
 - atofa**—soa Peretania **be fixed, appointed**
O le aso leni sa atofa tatou te feiloa'i ai.
 - alafua**—soa Peretania **pathway, course**
Se'i tatou faata'ita'ia leni alafua ua fa'atū mai.
 - auga**—soa Peretania **flow**
O auga o matagi mai sasa'e ua mafua ai le suiga.
 - auau**—soa Peretania **currents**
O auau malu o le savili.
 - ausia**—soa Peretania **reach, attain**
Na ausia e le tama ia togi e ulufale ai i le a'oga.
 - ausage**—soa Peretania **be few in numbers**
E ausage lava le aiga.
- Manatua e uigalasi upu. Su'esu'e fo'i mo isi uiga o nisi o upu o i luga.

~ TAALOGA PASO SAMOA I LE GAGANA SAMOA ~ POTO LAUTELE ~

1. Faatumu le pusa i upu/igoa Samoa poo se tasi e faatonuina.
2. E maua le faailoga \$100 mo sē e muamua faatumuina le paso i lona sa'o atoatoa (Totonu o le vaiaso 1).
3. E leai se tasi na maua le faatulagaga sa'o o le paso lomiga 13.



Copyright LPSL Tavita 2023

FAALAVA ~ ACROSS

1. se malo komunisi tele tupe (5)
4. Faalupega o le tupu o Peretania: Lana _ le Tupu (10)
9. Talafaasolo Samoa: tupu lona tolu mai ia Salamasina (6)
14. Fofoga Fetalai palemene a Samoa mai le 1957 i le 1961: _ Kalapu (11)
15. sauni ni la'ei mo se 'aumalaga (11)
16. se vaega o le tino i lalo (3)
17. Talatuu: O ai e ona le fale e tulutulu i tao? (4,1,2,2,2)
18. galo se tasi i le faasoia (6)
19. fale o le tulafale Samoa (4)
20. Taea: Mataniu feagai ma le ? (3)
23. Upu lilo: e ola i le vao (4,3)
28. 'alo ese (3)
30. Evagelia muamua Feagaiga Fou (6)
32. tuāmaota mamao o se nuu (7)
33. alu e faanoi mai le tauaga (2)

34. tautua (se isi upu) (8)
38. sua i luga le eleele (3)
39. Se afio'aga i totonu o le Itumalo Vaa o Fonoti (6)
40. Toa mūmū (se isi ta'u) (3,3)
43. Faavae se faigamalo (2)
44. Faauma le fuiupu: O le uila e _ (3,3,3)
45. Upu faasinotulaga: tutusa uiga ma le nai (2)
46. faapitoa (se isi upu tutusa) (6)
49. malo le aano (2)
53. 'ea mai se afi (3)
55. Upu a'e: E le _ a le toea'ina (6)
57. Faafeagai ma le alofagia (6)
58. mafua'aga o faaipoipoga (5)
59. se isi igoa o le isumu (4)
60. Se suafa tamali'i Salelologa, Lefaga ma Fasitoouta (3)
62. se ituaiga 'ula Samoa (3,3)
65. se tautua e sulufa'i i ai (7)

66. Aiga: o lau paga i le olaga (6)
67. o se tofi mai le Atua (5)
68. ta'o'oto ma foliga e u i lalo (3)
69. Faaipoipoga: uo a le teine poo le alii faaipoipo (2,4)
72. Suafa matai palemia lona lima a Samoa (7)
73. Talatuu: malae na ta ai Atiogie (6)
78. tupu'aga o se mea (2)
79. Vaolia fou: e lē _ ma le lāina (2)
80. se afio'aga i Salafai (8)
81. Lakapi Liki: sa ta'alo i le West Tigers ma le toa Samoa foi: Matt ? (4)
84. Leo sa'o: Sau va_ (ve/vi) (2)
85. to'alia (se isi e tutusa) (6)
88. Tusi Paia: o le a le uiga o le gata na mana'o ai le Alii i ona so'o? (6)
89. Tufaga Faailoga musika Pasefika 2023: pese a le Punialavaa na malo ai (4,2,6,4)
93. taumafa ma mea'ai aano (4)
94. Fuiupu: _ o latou mauili (5)
95. Talatuu: la'au na saisai ai Leutogitupa'itea i lona faasalaga (5)
96. Pese: E le o a'u o se 'ai _ (6)

LALO ~ DOWN

1. malala ola e tape ai tagutugutu la'au; o le 'ulo e ave ai (6)
2. E au le _ a tina (7)
3. Vaomatua aupito telē i le lalolagi (8)
4. Tusi Paia: le uso o Kilion, fanau a Naomi—Ruta 1 (7)
5. faafeagai o 'i sisifo' (1,5)
6. Fuiupu: 'ana lē _ le Atua (6)
7. aloalo pe a pe eleele le tai (6)
8. auala masani e femalaga'i ai (7)
10. oso fua i talanoaga a e matutua (4)
11. tu ma aga faatagata Europa (11)
12. Faamatai tofamanino: o le tofa mamao a tamalii a o le _ a tulafale (5,6)
13. Igoa o se faletalimalo i Apia (5)
21. fo'i i fanua se malaga (5)
22. igoa o se afioaga i Salafai suamalie a latou moli (6)
24. Suinauna: faapuupu'u 'outou' (3)

PASO SAMOA TAALOGA MAUA LE TAUU TUPE

- 25. auala i le sami (3)
- 26. Mea'ai fai i aano mata o i'a (3)
- 27. Kalama: Fuiupu e faailoa le taimi nei (1,3)
- 28. Pese lotu: Lafo le _, togi le _ (4)
- 29. Atunuu o le faia'oga ta'uta'ua Mahatma Gandhi (6)
- 31. Taea lotu faasino i le Metotisi (5,2,9)
- 35. Malosiaga mata'utia na mafua ai ona si'ilima Iapani taua lona lua (7)
- 36. Tusi Paia: le ta'ita'i'au Suria na mamā lona lepela ina ua tofu faafitu i le loritana—2 Tupu 5 (7)
- 37. e pau mai ai (le tua'oi) (4)
- 40. alu e fagota (3)
- 41. lava le faaso (2)
- 42. Leo sa'o: Faatau mai ni tatou va_ (LE/LI) (2)
- 46. Se mea fa'ili e feula (2)
- 47. taumamafa (se isi upu) (7)
- 48. Nofu sauniuni auā le puipuiga saogalemu (7)
- 50. Temokarasi: mea ua ave i ai le faamuamua a malo i nei aso (3,5)
- 51. Muagagana: _ malo ua maua (4,4)
- 52. igoa iloa ai 'aufaipese Satupa'itea (7)
- 54. se manulele tafitifiti (3)
- 56. Tusi Paia: o se fili o Isaraelu—Faamasino 11 (5)
- 60. Afioaga Salafai tala lona gafa ia

- Funefe'ai (6)
- 61. ua iai uma sui o le fono (4)
- 63. e fa'aeteete se upu e fai atu (3)
- 64. mafua'aga o mu (3)
- 70. Aganuu: Aiga faalagilagi (7)
- 71. ua ila se matua i amio a se tama poo se teine (6)
- 74. Tauga: 'au e muamua i luma (5)
- 75. Pese: O lalo o le ā le la'au na punonou ai alii o le komiti? (5)
- 76. Manatua a'u?
- Suafa atoa: Vaipava Nevo _ (5)



- 77. isi se ipu (3)
- 82. Faasalaga ta'ua i le Tusi Paia: Le afi ma le _ (4)
- 83. Suafa tama'ita'i o lona uiga o le filemu, to'amalie (5)
- 84. se afioaga i Amerika Samoa (5)
- 86. Motu o Hawaii o loo feagai ma mafatiaga o se mu tele (4)
- 87. o se ituaiga ola fagota (3)
- 90. o le manu toto mafanafana e luli (3)
- 91. tele fua o 'utu i le ulu (3)
- 92. nonofo (upu fa'aaloalo) (2)

TALI PASO LOMIGA 13

M	A	I	N	I	M	E	A	S	I	N	A	A	S	A	M	O	A	F	A	I
A	L	S	A	U	T	U	I	U	U	A	O									
M	U	A	I	A	I	N	A	M	U	A	F	A	S	I	L	A	S	I	L	A
O	M	K	A	A	M	O	A	M	M	I	P	N								
N	A	U	N	A	U	T	A	I	G	A	T	A	A	T	U	A	L	A	P	E
A	T	R	U	A	I	T	A	N	I	S	P	V								
P	U	N	A	V	A	I	A	U	L	I	A	F	A	I	A	A	I			
F	U	A	T	A	L	O	M	U	A	T	O	V	L	L						
A	L	O	A	L	O	S	A	O	A	S	O	A	S	A	M	A	N	I		
I	O	A	U	S	E	I	U	L	I	G	A	I	G	A						
T	A	M	A	F	A	I	G	A	L	I	A	I	M	A	S	I	M			
A	A	U	G	I	N	O	S	I	A	A	F	U	I	T	U					
U	L	I	M	A	S	A	O	U	U	F	O	I	T	U	P	O				
E	A	A	M	A	F	A	L	A	T	U	E	F	U	I						
T	A	U	L	U	P	O	N	F	T	O	A	M	A	A	U	O				
G	A	O	M	A	U	M	A	G	A	F	I	A	G	T						
L	A	S	I	L	A	S	I	A	I	L	I	U	U	T	A	G	I	A		
O	I	A	U	A	G	M	A	N	U	U	A	S								
T	I	V	O	L	I	A	F	A	F	A	T	A	O	T	O	O	T	O		
O	A	O	P	A	U	T	O	T	E	A	A									
M	A	T	A	N	I	U	F	E	A	G	A	I	M	A	L	E	A	T	A	S
A	A	E	A	S	A	L	G	V	E	P	A	O								
U	T	U	F	I	A	I	E	S	U	L	E	N	A	S	A	R	E	T	A	E

Tusi i le Faatonu

Lau Susuga,

Ma le fa'aaloalo, ou te fia maua se manino i le sa'o o le sipela o upu ia, fausiaina, puleaina ma le li'otaga. Poo le sa'o lea pe leai. Faafetai. Tuluifana N

TALI

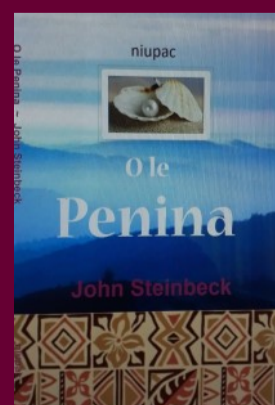
Faafetai i lau Susuga Tuluifana mo le fesili, ae o le a taumafai atu se vaivai o le tatou puletini.

Muamua, e leai se upu o nei e tolu e sa'o le sipela. O mafua'aga nei:

1. E leai ni faavae faakalama Samoa o o latou fausaga. E manino mai o ni veape nei upu, e iai le leo tuusa'o (Active)—fau, pule ma le li'oli'o. FAU e tele ona uiga a o le uiga taatele o le fai o se galuega ia tino mai. Ft. fau se salu, se nofoa, se fale. Afai e fa'aaoga le FAU i lona fausaga o se leo Pasive (Passive), ona iai lea o le FAUSIA, ae le o le FAUSIAINA. Ae e iai le FAUINA. E faapena fo'i mo le upu pule, o lona leo pasive o le PULEA, ae le o le PULEAINA.
2. E leai se upu e sipela LI'OTAGA ae e iai le LI'OSAGA poo le LI'OLI'OSAGA (Pratt:180) e tutusa lava uiga. E pei ona manino mai i fausaga o upu Samoa, e fau se nauna mai se veape i lona Leo Tuusa'o (Active) ae lē i lona leo tu'uavanoa (Passive voice). Faata'ita'iga, o le veape ta'atele o le INU, o lona Pasive o le INUMIA, a o lona fausaga i le nauna o le INUMAGA poo le INUGA, poo le INU lava ia (e le suia). O le isi faata'ita'iga o le upu SI'OSI'O po'o le SI'O, o lona Pasive o le SI'OMIA, ae a fau le nauna e fa'aaoga le fasiupu MAGA, pei o le faata'ita'iga i le upu INU i luga. E iai le SI'OSI'OMAGA, ae le o le SI'OSI'OMIAGA po'o le SI'OMIAGA. O ni veape Samoa nei e o ma le MAGA e avea ai ma ni nauna: inu, folo, tanu, faalanu, tatao, faasino, si'osi'o—ma isi.
3. O isi fasiupu e fauina nauna e iai le TAGA (ma'itaga, lafitaga), SAGA (fausaga, folasaga), FAGA (saofaga, alofaga), 'AGA (teva'aga, toma'aga), ma le GA e mafuli i ai le tele o nauna Samoa (tauva-ga, lau-ga, mafuta-ga, ta'alo-ga, taufetuli-ga, mnf.).

Toe faafetai atu mo le fesili taua. Talosia ua faamalieina lau susuga i se tali a le tatou puletini. Ma le fa'aaloalo lava.

Tusi faitau faatau atu Evaleon-Niupac



FAGOGO TOE FAAMATALA:

Samoa anamua

O LE MAVAEAGA A SINA



MAU ESEESE Samoa i le tupu'aga o le masina, faapea lona malamalama. E faapea se mau sa lei matua manino le masina, e lē atoa foi lona tino. Ae

o le mafua'aga leni na sui ai lona pupula ma atoa fo'i lona li'o. E faapea:

Sa agalelei le Tupu o Uea i se tagata faimalaga. Ua o'o i le aso e faamavae ai ona avatu lea e ia se mealofa l le tupu, e fa'aali ai lona lotofaafetai.

O se pa fagota ma sona maga. Ae o le faalavelave na te le iloa ona tuufaatasi nei mea e lua. E leai foi se tautai i lona nuu e iloa ona fai sea fe'au.

Sa ta'uta'ua tufuga Samoa i le faiva o le faupa, ma o lea na tonu ai lana faaiuga o le a alu i Samoa. Ma alu loa o ia.

Na taunuu le malaga i le motu i Salafai, i le nuu o Laua. Ma e lei aunoa ae talia lona mana'o e tufuga popoto o Laua. Ua mae'a le fauga o le pa ma lona maga, ona ave lea e faata'ita'i. Na matua maofa le nuu, auā na laulausasa'a le faiva, o i'a lelei uma o le faga na maua i le pa leni.

Ua fiafia tele le tupu, ae iai fo'i isi na manana'o i lana pa.

A o iai le tupu i Laua na feiloa'i ai ma le tama'ita'i o le nuu e suafa ia Sina. Ua fai loa le faaiipoipoga, ma e lei tele ni aso ae taumavae loa. Sa alu Sina ma ave ona tuagane e to'atolu, o igoa nei o i latou; o Faumea, o La'ulu ma A'aufa'ae'e.

Sa fiafia tele le tupu o Uea i lea tonu, auā o i latou o ni tautai popoto, o le a faamoemoe i ai i le fagotaina o lana pa. Ae o le mea sa lilo i le tupu, e ese le mafua'aga o le taumulimuli atu o leni 'a'uso, e le o se alofa i lo latou tuafafine, a o le fia maua o lana pa.

Ua taunuu le malaga, ua nonofo fiafia i latou mo ni masina. Ua avea foi le 'a'uso ma e fagotaina le pa. Pei lava o le mea na tupu i Laua, e faapena fo'i le maofa o tagata o Uea i le 'aina o le pa. O soo se aso e ave ai i tai, e na o i'a lelei lava e maua mai ai.

Ua fiafia tele le tupu ma ona tagata, ae sili lava le fiafia o Sina, auā ua ta'uleleia lava ia ma ona tuagane e le nuu.

Se'ia o'o i le tasi taeao, ona faapea atu lea o le 'a'uso i le tupu, 'Matou te fia o ma Sina e ave le pa, e lelei lea mo ia ma lana pepe o loo tauave.' Ua malie lava ia upu i le tupu. Ua mana'o foi i ai Sina.

Ua tapena le faiva ma le lilo i le tupu ma Sina le fuafuaga a le 'a'uso. Ua alu le va'a, ua te'a atu le a'au, ua laasia le moana. Ua lilo atu fanuaalalo, ona tau iite lea o Sina. Ua fesili, 'O fea a tatou saga o i ai?'

Ona tali atu lea o le 'a'uso, 'O fea fo'i, o Samoa! Se'i tatou o e asi o tatou matua ma



aiga.' Ua leai se tala a Sina, e sa'o ona tuagane, atonu lava e malamalama lona to'alua.

Peita'i e le i talia gofie e lona to'alua. Ina ua fiu e faatali le faiva, na faato'a manino ai i le tupu le mea ua tupu. Auā na o atu ona ilamutu e saili le moana po ua malelemo i latou. Ae na ta'u ane e tafolā o le sami le sola'aga. Ua ita tele le tupu, ma ua tatalo atu i ona atua se'i faao'atu se mala ia i latou, ia 'a'ua lava ona o'o le malaga i Samoa. Ua 'auina atu foi e ia ana tanifa fe'ai e tuliloa i latou.

O le atua o Uila na emo ma taia ai le va'a, ma goto ifo ai. Ua tau fe'ausi nei i latou auā ua le toe mamao. Peita'i na maua mai e le tuliga a tanifa le alii o Faumea sa pito i tua. Ae latou te le'i maua isi o le ausaga.

Ae na vaivai le alii o La'ulu ma malemo ai. A o Sina ma lona tuagane o A'aufaae'e sa fe'ausi pea, se'ia o'o foi ina vaivai le tama ma ua le toe mafai e Sina ona fesoasoani i ai.

A o lei maliu o ia i lima o lona tuafafine, sa ia usuina leni pese:

*Sina e, soia e te tagi, o lo'o lele le matagi
O launa na 'ua tu mai, 'a mea 'e te o'o 'i ai
Sina e, 'a'ua le vaivai, lou nu'u 'ua fotu mai
Fa'amalosi 'ia taunu'u, i Samoa le 'auamanū.*

Na taunuu manuia le ausaga a Sina i lona aiga ma le nuu, ma le pa sa manana'o tele i ai ona tuagane. Ua tutupu ai faalavelave.

Ona fanau lea o lana tama sa tauave, ua faaigoa e ia ia Tautunu. Ae faaigoa le pa i le Auamanū, e faailoga ai lona taunuu manuia i fanua.

O Tautunu lea le tautai logologoā ona tala, ona o le pa a lona tamā le Tui Uea. O Tautunu na nonofo ma Talaga le tama'ita'i Palauli. E to'alua le la fanau, o tama, o Faga ma Leu. Ona nonofo ai lea o le aiga, ma sa tausia lava nei tama e lo la tināmatua.

Ua lata mai lona itula e tuua ai le lalolagi, ona fai lea lana mavaega i lona aiga. 'O a'u ou te alu e nofo i le masina, e fesoasoani i lona pupula, e saga malamalama ai le sami pe a fai a outou tiuga. Afai e atoali'o le masina, ona tou faaigoa lea ia Punifaga, e faamanatu la'u tama o Faga. Ae a te'a lena aso, ona tou faapea lea, ua tafaleu le masina, e faamanatu la'u tama o Leu.

Ua faapea lava ona taunuu. Talu ona alu Sina i le masina, ua sili atu lona pupula, i lo le tulaga sa iai muamua. O le tala lena tamaiti.

Fesoasoani mai ni tusi e iai lena a Fred Henry, ma isi.

Ata & Solo



Le alii o Sisifasa (Sisyphus) i talatuu a Eleni. O lona faasalaga i Seoli o le tulei o le 'alā i le tumutumu mauga. O le lave, auā e toe taavale ifo le 'alā, ona toe tulei foi lea i luga. O se faatusa i le olaga o tauviga ma tausiliga e le muta, ui lava i le tigaina. Foliga mai ai o se tatou faasalaga tuufaasolo.

O le alii a'e

Talosaga Tolovae

(1955-1984)



Na ou va'ai ia te oe
le alii matua
a o e a'ea lena mauga
o fale fola-pa'u
va'a ta'avale 'i'ila
ma se tagata faigaluega totogi tele.

Na ou va'ai ia te oe
o e to'omaga ane i Aso Sa
i le falelau o lou uso
ona o le leai
o se savili
i lou fale'apa vevela

Na ou va'ai ia te oe
o e tula'i
i le la o le Aso Gafua
e fa'aauau lau a'e;
e aunoa ma sou iloa o le fanua
ua ufitia e fa'aaliga
o maota failuva

Na ou va'ai mulimuli ia te oe
i le asō
alii matua
i se tu'ugamau papa'u piliki
ufitia i fugala'au pepa
ma teu pelesitika
O la matou toe fa'aaloalo
i lou alu ifo
mai le mauga.

O se solo a Talosaga Tolovae mai lana tusi, *The Shadows Within and other Poems*.
Faaliliu: LPSL Tavita



MEASINA CONFERENCE O MEASINA A SAMOA

Fonotaga lona Iva – 26-27 Oketopa 2023



VALA'AU MO FOLASAGA

Manulauti: “Tatala lau mau, ina ia malamalama fanau mo a taeao”.

Fa'atomuaga

O le a usuia le fonotaga lona Iva O Measina a Samoa mai le aso 26-27 o Oketopa 2023 i le Lunivesite Aoao o Samoa i Le Papaigalagala. Na uluai fuafua ma fa'ata'oto lenei polokalame, O Measina a Samoa ma le manatu 'autū, ina ia maua ai ni avanoa lelei, mai lea taimi i lea taimi, e fa'atalanoaina ai ni isi o matā'upu ua fa'atāuaina i le talafa'asolopito o le gagana ma le aganu'u a Samoa. E le gata i lea 'a o a ni lu'itau tetele i aganu'u ma agaifanua ua mafua mai ona o 'ese'esega o le soifuaga i nei aso ma aso ua mavae.

E 'ese'ese manulauti o fonotaga e valu ua mavae atu. O le tele o ia folasaga ua lomua ma fa'asalalauina i le tusi o Measina a Samoa ma o ni isi folasaga ua fa'asalalauina i le Upega tafa'ilagi a le Laumua o Su'esu'ega o Matā'upu Tau Samoa a le Lunivesite Aoao o Samoa.

Manulauti o le Measina Lona Iva

O le manulauti o le fonotaga lona Iva e fa'apea;

“Tatala lau mau, ina ia malamalama fanau mo a taeao”.

O le uiga o lenei manulauti ua matauina le tu'ufesili solo o le fanau i lo latou fia mālmalama i lo latou fa'asinomaga, ae taotaomia ona o le taofisa ma taofi mamau o ni isi o le atunuu. O fea a saili faalumaga iai alo ma fanau a Samoa i le faiva o le potosalalau? Peitai ane ua matauina le tele o suiga ogaoga o lenei vaitaimi i aganu'u ma agaifanua, gagana, faiva alofilima, saofaiga ma isi.

Ua manatu ai le Komiti o le Measina lona 9, ua mafua nei suiga ona o le fete'enai, 'ese'ese, ma faumālō manatu ma talitonuga o le atunu'u. I lenei talutalufou o le olaga ua tele lava suiga ua matauina ma o le agaga tonu lea ina ia tufa, fa'asoa, fa'amālamalama le talitonu o le tagata lava ia i matā'upu o lo'o iai lona silafia ma lona agava'a i matā'upu tau Samoa.

Folasaga

E talosagaina le au fai folasaga ina ia agai tonu ma fitoi tonu a latou folasaga i se matā'upu e tasi. E talu ai ona o nisi o matā'upu e ono a'afia ai 'āiga ma tagata o lo'o soifua, o lea e

talosagaina ai le au fai pepa ina ia 'alo'alo ese mai i matā'upu ma gagana e ono afaina ai le fonotaga i mafua'aga fa'apenei. O le a mafai e le komiti fa'afae o le fonotaga ona te'ena ma lē fa'ata-gaina ni folasaga e lē talafeagai.

Afai e fia fai sau folasaga i lenei fonotaga, fa'amolemole fa'afeso'ota'i mai le Komiti fa'atonu o le fonotaga. O le a fa'agata le taliaina o i latou e fia faia pepa i le aso Faraile 22 Setema 2023. Ua manatu foi le Komiti e faagata uma pepa tusitusia o le a fofogaina i le aso Faraile 6 Oketopa 2023. O le a lē taliaina ni folasaga pe a leai ni pepa tusitusia.

O le a maua atu i le komiti ni isi fa'amatalaga e uiga i le tusiga o pepa, atoa ai ma le lomiga pe a mae'a le fonotaga.

O ni isi vāega o ta'iala

E tatau ona 100–150 'upu o le ootoga o le folasaga (abstract) ma sina tala'aga pu'upu'u o lou soifua (100 'upu). Fa'amolemole auina mai lau folasaga i le so'ootulau (email) pe a talafeagai ai. Ia fa'ailoa mai fo'i ni fesoasoani e mo'omia i le fa'atinoga o lau saunoaga. O tūsiga uma (full papers) tusa ma le 4,000–6,000 'upu e tatau ona fa'ao'o mai i le Komiti, i le aso 6 Oketopa 2023, mo tāpenaga o le lōmiga. O pepa uma e fofogaina ma tusiaina i le Gagana Samoa.

Resitala

O sui e aumau i Sāmoa — SAT\$50.00; Amerika Sāmoa US\$50.00

O sui mai atunu'u i fafo — US\$100; NZ\$160; AU\$130.

Mo nisi fa'amatalaga fa'amolemole fa'afeso'otai mai so'o se isi ua ta'ua o latou suafa i lalo.

Ta'iao Matiu Dr Matavai Tautunu, Director Centre for Samoan Studies: Telefoni 20072 laina 388, m.tautunu@nus.edu.ws.

Aiga Hermara, Information and Communication officer. Telefoni 20072 laina 309. a.niualuga@nus.edu.ws.

Angela Fatupaito, Admin Assistant, Telefoni 20072 laina 334. A.fatupaito@nus.edu.ws

\$15 a month helps feed kids affected by the Cost of Learning Crisis.
 Donate at kidscan.org.nz

KidsCan

Meridian.
 PRINCIPAL PARTNER

Meridian Energy ~ Principal Partner

E \$15 le eseeseega mo se tamaitiiti i lenei vaitau tuga



A'OGA SAMOA ONLINE

O e sa'ilia se tautua e fesoasoani i le a'oga a lou alo poo oe fo'i?

MATOU TE OFOINA TAUTUA NEI:

- E lagolago fanau i le atina'e o tomai faavae i le tautala, faitau, tusitusi, malamalama i le gagana Samoa ma le gagana Peretania
- E fesoasoani i soo se tasi o loo fia faalelei ona tomai faavae literasi i gagana e lua
- E fesoasoani i meaa'oga a fanau i le fale pe a tu'ua le a'oga
- E lagolago soo se tasi i le tapenaga o ni pepa mo a'oga, sauni atu i su'ega poo ni fonotaga
- E lagolago polokalame a'oga i mataupu taugagana e lua, ma le silapasi a'oga
- Samoa—Niu Sila ma Samoa
- E fesoasoani i le atina'e o agavaa ma tomai mana'omia o tusitusiga ma su'esu'ega i le kolisi ma le iunivesite fo'i. Ma ni isi fo'i ofo lelei mo oe

Fesoota'i mai loa i le

Telefoni: numera 02102567412; 0210364322

Meli: ola.aogasamoasonline.com; saili.niupac@gmail.com

Poo le Upega Tafa'ilagi: **A'oga Samoa Online**

Tau lava o se minute



I le filemu o le na o se minute:

Matua: SAILI IA MAUA LOU FAIVA

Tusi Faitau: Ua na faatumuina foi i laua i le poto e fai galuega uma. Esoto 35. f.35

Tomatau: O alii tufuga talavou e to'alua o Pesaleli ma Aliavu na ave i ai e le Atua le meaalofa faatufuga. Na faaosofia ai le loto sogasoga ma le limalelei i faiva teuteu. Avea ai i la'ua o ni tufuga aoga mo lo la nuu, viaa foi e Mose lo la ta'ita'i.

E leai se tagata e lei vala'auina e le Atua e ala i se taleni poo se faiva. E vave iloa e nisi, ae umi se taimi o taumate e nisi. O le lu'i lea mo le o taumate, saili ia maua lou faiva. O le tala i le tufuga ta'uta'ua o Michelangelo na amata i le vane la'au, faasolo atu ai i le ma'a alapasa ma metala malo, avea fo'i ma se tusiata lauiloa.

E le muta le agaga sogasoga ma le loto ma'ele'elegā mo le e to'aga, e pei o le faata'oto i taleni e tupu ma fa'aopoopo.

Pei ona molimau le Tusi Paia lava ia, e fiafia le Atua i mea teuteu matagofie, i nota malie o se fatuga, se ata lelei lona tusiga, se teufanua limalelei. Ua lava lea e faalototele ai se tufuga i lona faiva.

Mo oe le talavou, saili ia maua lou faiva, lau taleni, lou agavaa. A maua, to'aga e fai. Pei fo'i o Iesu, sa vala'auina i le faiva o le kamuta, ae o se a'oa'o fo'i, o se faia'oga, se foma'i i le tino ma le agaga. Iesu lava ia na fetalai, saili, e te maua ai.

Saunia—ETS Uo e to'atolu

NIUPAC PUBLICATION

Email: ola-niupac@gmail.com

Phone: 02102567412

Facebook: [ola—puletini—a'oga](https://www.facebook.com/ola-puletini-a-oga)

Website: www.ola888.com

OLA PULETINI A'OGA

LPSL Tavita, PhD (1st Editor)

ltavita8@gmail.com

Muliagatele Vavao Fetui, PhD

v.fetui@auckland.ac.nz

Salā Saili Aukuso, PhD

saili.niupac@gmail.com

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA acknowledges and defends the rights of other copyright holders whose material we borrow and acknowledge accordingly.

NIUPAC 2011